

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																						
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014																																				
		Product fiche information, according to 65/2014			Informations sur la fiche du produit selon 65/2014			Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014			Informatie over het productblad volgens 65/2014			Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014			Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014			Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014			Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014			Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti			Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014			Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014			Toote etiket teave vastavalt 65/2014			Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
<b>M</b>	330.0549.476 P1764	Supplier's name																																				
		Nom du fournisseur			Name des Zulieferers			Naam van de leverancier			Nombre del proveedor			Nome do fornecedor			Leverantörrens namn			Navnet til leverandøren			Tavaramoitajan nimi			Leverandörrens namn			Имя поставщика			Tarnija nimi			Piegādātāja nosaukums			
<b>AEchood</b>	30,1	kWh/a	Consumo energetico annuale																																			
<b>EEC</b>	A++	Classe di efficienza energetica																																				
<b>FDEhood</b>	37,6	Efficienza fluidodinamica																																				
<b>FDEC</b>	A	Classe di efficienza fluidodinamica																																				
<b>LEhood</b>	82	lux/Watt	Efficienza luminosa																																			
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa																																				
<b>GFehood</b>	55,1	%	Efficienza di filtrazione antigraasso																																			
<b>GFEC</b>	E	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso																																				
<b>Qmin</b>	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima																																			
<b>Qmax</b>	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima																																			
<b>Qboost</b>	780	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva																																			
<b>SPEmin</b>	43	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima																																			
<b>SPEmax</b>	67	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima																																			
<b>SPEboost</b>	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva																																			
<b>P0</b>	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di																																			
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby																																			
<b>F</b>	0,6	Coefficiente di incremento del tempo																																				
<b>EElhood</b>	34,2	Indice di efficienza energetica																																				
<b>Qbep</b>	400,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																			
<b>Wbep</b>	130,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore																																			
<b>WL</b>	2,2	W	flusso d'aria massimo																																			
<b>Emiddle</b>	180	lux	potenza nominale del sistema di illuminazione																																			
<b>Lwa</b>	67	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima																																			
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.																																					
<b>CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, capturez la vapeur à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse d'aspiration seule lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Maintenez propres les filtres de la hotte et les filtres de la cappe pour optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.																																					
<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu absorbieren und Gerüche zu beseitigen. 2) Gebrauchen Sie die höchste Intensivstufe, wenn Sie unbedingt auf eine höhere Leistung angewiesen sind. 3) Erhöhen Sie die Saugleistung, wenn Sie viel Dampf entwickeln. 4) Reinigen Sie das Filter und die Saugschalen regelmäßig. 5) Halten Sie die Filter und die Saugschalen sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.																																					
<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Begin met koken op de laagste snelheid in warmerij, lig het vochtgedragte af te zuigen. 2) Gebruik de hoogste intensiviteit alleen wanneer u dat echt nodig heeft. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u dat echt nodig heeft. 4) Houd het filter en de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de ontvochtigings-efficiëntie te optimaliseren.																																					
<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro y los recipientes de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiodor.																																					
<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Aumente a velocidade de exaustor apenas quando estritamente necessário. 3) Utilize a velocidade intensiva apenas quando a quantidade de vapor o exigir. 4) Mantenha limpo o filtro e os recipientes da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros.																																					
<b>RÅD FÖR ENERGIBESPARING</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Start kockningen på min, hastigheten på låg nivå för att tillagningen ska bli fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläktens hastighet endast när störområdet kräver detta. 4) Se till att köksfläktens filter rent och att ugnens bakplåtar är rena för att effektivt fjernera fett och lukterfrens effektivitet.																																					
<b>ENGIENSAASASTUNO UVOJA</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Käynnistä liesituuttien minimo nopeudella hallitsemiseksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käynnistä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttien nopeutta vain kun höyry määräsi sitä välttämättömäksi. 4) Pidä liesituuttien suodattimen ja huojon poiston optimaalisena.																																					
<b>TIPS TIL ENERGIBESPARELSE</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Start kockningen på minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere lugtheden og fjerne lugt. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun hastigheden, når dampmængden kræver det. 4) Hold embættens filter og lugtfilter rene for at optimere deres funktion.																																					
<b>REKOMENDACIJI PO EKONOMIJI ENERGIJE</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) U početku gotovni uključite ventilator na najnižu brzinu kako bi kontrolirali vlažnost i uklonili miris. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kada je to apsolutno potrebno. 3) Povećajte brzinu samo kada vam to zahtjeva količina para. 4) Podržavajte filtar i filtar za čišćenje čistima i zamijenite ih na vrijeme.																																					
<b>ENGIENSAASASTUNO ANDEN</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Tarko alustades alustamisel lillima astumisel liigilaste pidamiseks õhusaastuse vähendamiseks ja lõhnade eemaldamiseks. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Surendage pidukimmi kiirust ainult siis, kui see nõuab seda. 4) Hooldke pidukimmi filtrit ja õhu puhastusvahetust õigeaegselt ja vahetage need regulaarselt.																																					
<b>PADOMI ENERGIJAS TAUPŠANĀ</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Sākumā ieslēdziet ventilatoru zemākā ātrībā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu. 2) Izmantojiet intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Palieliniet vakuu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Uzturiet filtrus un tīrītājus tīrus un mainiet tos laikus.																																					
<b>Norme di riferimento:</b>	<b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normative references:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normes de référence:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referenznormen:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referentienormen</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normas de referencia:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normas de referência:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referensstandarder:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Vitnormit:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Referencstandardar:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normatívnité dokumenty:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normatívnité:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>	<b>Normatīvās atsauces:</b> <b>ENIEC 61591</b> <b>ENIEC 60704-2-13</b> <b>EN 50564</b>																								

Посібник користувача - Energoefektivitets / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost

Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA	
<b>S</b>	FABER	Додаткова технична информация за провек, збојне 65/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ a liste výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bileceği TGA de réir Uimh. 65/2014	
<b>M</b>	330.0549.476 P1764	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчак	Назив добављача	Ainn an tsoláiríth	
<b>AEChood</b>	30,1	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtőspotfolyás	Rövid energiateremtőspotfolyás	Roční energetická spotřeba	Ročnı spotřeba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti
<b>EEC</b>	A++		Клас енергоефективності	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-eficjenza enerġetika	Enerġiahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti
<b>FDEhood</b>	37,6		Тродинамична ефективність	Sklybio dinaminis efektyvumas	L-eficjenza fluvidinamična	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Εφικτικότητα na fluidna	Εφικτικότητα na fluidna	Εφικτικότητα na fluidna	
<b>FDEC</b>	A		Средньодинамічна ефективність	Sklybio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-eficjenza fluvidinamična	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamična	Klasa wydajności fluvidinamiżnej	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση δυναμικότητας απόδοσης	Κλάση na efektivnost na fluidina	Κλάση efektivnosti na fluidina	Κλάση efektivnosti na fluidina	
<b>LEhood</b>	82	lux/Wat	Εφικτικότητα осветлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasytve	Svetlina učinkovitost	Αυθλιακή απόδοση	Κλάση na efektivnost na osvjetljenje	Κλάση efektivnosti osvjetljenja	Κλάση efektivnosti osvjetljenja	
<b>LEC</b>	A		Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasytve	Svetlina učinkovitost	Αυθλιακή απόδοση	Κλάση na efektivnost na osvjetljenje	Κλάση efektivnosti osvjetljenja	Κλάση efektivnosti osvjetljenja	
<b>GFehood</b>			Средньодинамічна ефективність	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-Efficjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος	Υψηλή απόδοση φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	
<b>GFEC</b>			Средньодинамічна ефективність	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Efficjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτραρίσματος	Υψηλή απόδοση φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	Κλάση απόδοσης φίλτραρίσματος	
<b>Qmin</b>	E		Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Prezephy povetza pri predkozi minimalne	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Protok vazduha pri minimalnoj brzini	
<b>Qmax</b>	200	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Prezephy povetza pri predkozi maksimalne	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Protok zraka na maksimalnoj brzini	
<b>Qboost</b>	620	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	L-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Prezephy povetza pri predkozi intenzivne	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yöğun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Protok zraka na intenzivnoj brzini	
<b>SPemin</b>	780	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. шумів	Garsoinis silvų lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-voločità minima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zăvone pri predkozi minimalne	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	
<b>SPEmax</b>	43	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. шумів	Garsoinis silvų lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-voločità massima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zăvone pri predkozi maksimalne	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
<b>SPEmax</b>	67	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsoinis silvų lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-voločità massima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zăvone pri predkozi intenzivne	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	
<b>SPEboost</b>	72	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsoinis silvų lygis ore esant didėjusiam greičiui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-voločità massima	Lövegbesz mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený ve vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zăvone pri predkozi intenzivne	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	
<b>P0</b>	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnjenje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Konsumacija na energija u isključenoj stanovanju	Консумация електричне енергії у іскольченню станю	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnjenje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Konsumacija na energija v režim na gotovnost	Консумация електричне енергії у стану припаркованості	Idió cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>PI</b>	0,6		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
<b>F</b>	34,2		Коефіцієнт використання часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđönvétele együttható	Koefficient nárústu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζωντανότητα χρήσης του χρόνου	Süre arts faktörü	Κοэффициент использования времени	Индикатор енергійної ефективності	Indeks energetske učinkovitosti	
<b>EEhood</b>	440	Pa	Індекс енергоефективності	Enerġijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Efficjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enjer Verimlili İndeksi	Индикатор енергійної ефективності	Индикатор енергійної ефективності	Индикатор енергійної ефективності	
<b>Qmax</b>	780,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezephy povetza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Измєрен вдушний потік у точці найвищої ефективності	Ráta aersreda tomlaiste ag air bpointe éifeachtula is fear	
<b>Wbep</b>	130,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-enerġija fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Căsinenje povetza mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki največje učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Измєрен вдушний тиск повітря у точці найвищої ефективності	Ráta aerthub tomlaiste ag air bpointe éifeachtula is fear	
<b>WL</b>	2,2	W	Максимальная мощность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimo tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksimalny przepływ powetza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	μήγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальна вдушна енергія	Aersheabhacht uasta	
<b>Wber</b>	180	dBA	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mikieji fil-punt tal-eficjenza massima	A legjobb hatékonyág mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanje električne mierzona w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρική προρποσμία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü elektrik güç ölçümü	Измєрен вдушна електроенергія у точці найвищої ефективності	Inchur cumhachta leictre tomlaiste ag air bpointe éifeachtula is fear	
<b>WL</b>			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nazivna moč sistema osvjetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Номинальная мощность на осветительная система	Cumhacht airmuill air chórais soláiste	
<b>Emidde</b>			Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viryktes paviršiume arvietimas ir paviršius sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na plochu dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe gază	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αγειλάστια	Prosečna jačina osvetljenja na rebrnoj površini	Prosečna jačina osvetljenja na rebrnoj površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια αγειλάστια	
<b>Lwa</b>			Рівень акустичного шуму в найвищій на відомості шумів	Garso galios lygis aukščiausiam nustatymui	L-Emissionjoni Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-voločità massima	Hangnyomásszint maximális beállításhoz	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnym	Raven hrupe pri največji nastavitvi	Zložbi glikniški izgoyus štiri največji nastavitvi	En yüksək ayarada ses gücü seviyesi	Ниво звуку в найвищій на відомості шумів	Nivo zvucne snage pri najvišoj vrednosti	Asü Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas uasta	
<b>ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ</b>			ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1) Kai jungiate virykle, juokite traukų uždarę vėrinamą tik tas, kad sumažėtų drėgmė ir šilvumos, šob kontroliuoti ventu tu padidinti žaunpą. 2) Viskrosuoti ventu tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 3) Šildyti traukų šilvumą tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 4) Traukuoje filtruoti maistą, tiklyi kolni cvėryti neobūdiu. 5) Patarimai, kaip sumažinti energijos suvartojimą: 1)													